

POSOLSTVO SVÄTÉHO OTCA FRANTIŠKA:

- NA 56. SVETOVÝ DEŇ POKOJA
- NA 31. SVETOVÝ DEŇ CHORÝCH
 - NA PÔSTNE OBDOBIE 2023
- NA 60. SVETOVÝ DEŇ MODLITIEB
ZA DUCHOVNÉ POVOLANIA
- NA 57. SVETOVÝ DEŇ SPOLOČENSKÝCH
KOMUNIKAČNÝCH PROSTRIEDKOV
- NA 3. SVETOVÝ DEŇ STARÝCH RODIČOV
A SENIOROV
 - NA SVETOVÝ DEŇ MODLITIEB
ZA OCHRANU STVORENSTVA
- NA 109. SVETOVÝ DEŇ MIGRANTOV
A UTEČENCOV
 - NA 97. SVETOVÝ DEŇ MISIÍ
- NA 7. SVETOVÝ DEŇ CHUDOBNÝCH
 - NA 38. SVETOVÝ DEŇ MLÁDEŽE

**Spolok svätého Vojtecha
Trnava 2023**

© Libreria Editrice Vaticana, 2023
© Konferencia biskupov Slovenska, 2023
© Spolok sv. Vojtecha – Vojtech, spol. s r. o., Trnava 2023

ISBN 978-80-8161-602-0

**Posolstvo Svätého Otca Františka
na 56. svetový deň pokoja
1. januára 2023**

**Nik sa nemôže zachrániť sám
Po Covide-19 začíname odznovu, aby sme
spoločne vytýčili cesty pokoja**

**„O časoch a chvíľach vám netreba, bratia, písať,
lebo sami veľmi dobre viete, že Pánov deň príde
ako zlodej v noci“ (1 Sol 5, 1 – 2).**

1. Týmito slovami apoštol Pavol vyzýval spoločenstvo v Solúne, aby pri očakávaní stretnutia s Pánom ostalo neochvejné, s nohami a srdcom pevne na zemi, schopné pozorne hľadiť na historickú realitu a udalosti. Teda aj vtedy, keď sa udalosti nášho života javia veľmi tragické a cítime sa zatlačení do tmavého a ťažkého tunela nespravodlivosti a utrpenia, máme si zachovať srdcia otvorené pre nádej, dôverujúc v Boha, ktorý je prítomný, nežne nás sprevádza, posilňuje v námahách a predovšetkým udáva smer našej ceste. Preto sv. Pavol neustále vyzýva spoločenstvá, aby bdeli, usilovali sa o dobro, spravodlivosť a pravdu: „Nespime teda ako ostatní, ale bdejme a budme triezvi!“ (1 Sol 5, 6). Je to výzva ostať bdeli a neuzatvárať sa v strachu, v bolesti alebo rezignácii, výzva nepodľahnúť roztržitosti, nestratiť odvahu, ale byť ako strážcovia schopní bdieť a zachytiť prvé svetlo úsvitu, predovšetkým v tých najtemnejších hodinách.

2. Covid-19 k nám vtrhol uprostred noci, destabilizoval náš bežný život, narušil naše plány a rutinné zvyky, rozvrátil zdanlivý pokoj – aj tých najprivilegovanejších

spoločností – a vyvolal dezorientáciu a utrpenie, keď za-
príčinil smrť toľkých našich bratov a sestier.

Svet zdravotníctva, ktorý sa ocitol vo víre neočaká-
vaných výziev a v situácii, ktorá nebola ani z vedeckého
hľadiska úplne jasná, sa zmobilizoval, aby zmiernil bolesť
mnohých ľudí a pokúsil sa o nápravu; rovnako aj politic-
ké orgány, ktoré museli prijať dôležité opatrenia v oblasti
organizácie a riadenia mimoriadnych udalostí.

Spolu s fyzickými prejavmi spôsobil Covid-19 v srd-
ciach mnohých jednotlivcov a rodín všeobecný nepokoj
s dlhodobými následkami, ktoré nemožno prehliadať
a ktoré ešte posilnilo dlhé obdobie izolácie a rôzne ob-
medzenia slobody.

Okrem toho nesmieme zabudnúť na to, ako sa pandé-
mia dotkla niektorých neuralgických bodov v sociálnom
a hospodárskom systéme, keď vyniesla na svetlo rôzne
protirečenia a nerovnosti. Ohrozila tiež istotu mnohých
ľudí ohľadom zamestnania a prehĺbila v našich spoloč-
nostiach čoraz rozšírenejšiu osamelosť, najmä tých naj-
slabších a chudobných. Spomeňme si napríklad na mi-
lióny nelegálnych pracovníkov v mnohých častiach sveta,
ktorí zostali počas celého obdobia lockdownu bez za-
mestnania a bez akejkoľvek podpory.

Málokedy sa jednotlivci a spoločnosť vyvíjajú v situá-
ciách, ktoré vyvolávajú takéto pocity porážky a zatrpknú-
tosti: oslabuje to snahy vynakladané na mier a vyvoláva
sociálne konflikty, frustráciu a násilie rôzneho druhu.
V tomto zmysle sa zdá, že pandémia otriasla aj tými naj-
pokojnejšími časťami nášho sveta a vyniesla na povrch
nespočetné zraniteľné miesta.

3. Po troch rokoch je čas na to, aby sme sa pýtali, učili,
rástli a nechali sa premeniť, ako jednotlivci, aj ako spo-
ločenstvo; je to privilegovaný čas pripraviť sa na „Pánov

deň“. Už niekoľkokrát som povedal, že z krízových momentov človek nikdy nevyjde rovnaký: buď je lepší, alebo horší. Dnes sme vyzvaní, aby sme si položili otázku: Čo sme sa naučili z tejto pandemickej situácie? Akými novými cestami by sme sa mali vydať, aby sme sa zbavili pút starých zvykov, aby sme boli lepšie pripravení a odvážili sa na niečo nové? Aké známky života a nádeje môžeme využiť, aby sme sa posunuli vpred a pokúsili sa urobiť náš svet lepším?

Keď sme sa vlastnými rukami dotkli krehkosti, ktorá charakterizuje ľudskú realitu a našu osobnú existenciu, môžeme povedať, že najväčším ponaučením, ktoré nám Covid-19 zanechal, je uvedomenie si, že všetci sa navzájom potrebujeme, že naším najväčším, aj keď najkrehkejším pokladom je ľudské bratstvo, založené na našom spoločnom božskom synovstve, a že nikto sa nemôže zachrániť sám. Je preto naliehavo potrebné, aby sme spoločne hľadali a podporovali univerzálne hodnoty, ktoré vyznačujú cestu tohto ľudského bratstva. Dozvedeli sme sa tiež, že viera v pokrok, technológie a účinky globalizácie bola nielen prehnaná, ale zmenila sa na individualistické a modlárske opojenie, ktoré ohrozuje želanú záruku spravodlivosti, svornosti a mieru. V našom rýchlo sa rozvíjajúcom svete rozsiahle problémy nerovnováhy, nespravodlivosti, chudoby a marginalizácie veľmi často podnecujú nepokoj a konflikty a vyvolávajú násilie, dokonca aj vojny.

Zatiaľ čo pandémie na jednej strane toto všetko vy-niesla na povrch, na druhej strane sme mohli urobiť pozitívne objavy: prospešný návrat k pokore; zníženie niektorých konzumných nárokov; obnovený zmysel pre solidaritu, ktorý nás povzbudzuje, aby sme vyšli zo svojho sebeckta a otvorili sa utrpeniu druhých a ich potrebám; v niektorých prípadoch aj skutočne hrdinskú angažovanosť mnohých ľudí, ktorí obetovali seba samých, aby

všetci mohli čo najlepšie prekonať drámu tohto núdzového stavu.

Z tejto skúsenosti vyplynulo silnejšie povedomie, ktoré apeluje na všetkých ľudí i národy, aby do centra pozornosti opäť postavili slovo „spoločne“. Totiž len spoločne, v bratstve a solidarite, budujeme mier, zabezpečujeme spravodlivosť a prekonávame najbolestivejšie udalosti. Najefektívnejšie reakcie na pandémie boli tie, v ktorých sa sociálne skupiny, verejné i súkromné inštitúcie a medzinárodné organizácie zjednotili, aby čelili tejto výzve, a to bez ohľadu na partikulárne záujmy. Iba pokoj, ktorý pochádza z bratskej a nezištnej lásky, nám môže pomôcť prekonať osobné, sociálne a globálne krízy.

4. Zároveň v okamihu, keď sme sa odvážili dúfať, že to najhoršie z noci pandémie Covidu-19 máme za sebou, postihla ľudstvo nová hrozná pohroma. Sme svedkami nástupu ďalšej tragédie: vojny, čiastočne porovnateľnej s Covidom-19, no na rozdiel od neho poháňanej trestuhodnými ľudskými rozhodnutiami. Vojna na Ukrajine si vyžaduje nevinné obeť a šíri neistotu nielen u tých, ktorých sa priamo dotýka, ale plošne a bez rozdielu u všetkých, vrátane tých, ktorí tisíce kilometrov od nej trpia jej vedľajšími účinkami – stačí spomenúť problémy s cenami obilia a pohonných hmôt.

Určite to nie je taká post-covidová éra, v ktorú sme dúfali a ktorú sme očakávali. V skutočnosti táto vojna, ako aj všetky ostatné konflikty na celom svete, predstavuje porážku celého ľudstva, nielen priamo zúčastnených strán. Zatiaľ čo na Covid-19 sa našla vakcína, na vojnu sa zatiaľ nenašlo adekvátne riešenie. Vírus vojny je určite ťažšie poraziť ako tie, ktoré postihujú ľudský organizmus, pretože neprichádza zvonka, ale zvnútra ľudského srdca, poškvrněného hriechom (porov. *Mk 7, 17 – 23*).

Obsah

Posolstvo Svätého Otca Františka na 56. svetový deň pokoja	5
Posolstvo Svätého Otca Františka na 31. svetový deň chorých	11
Posolstvo Svätého Otca Františka na Pôstne obdobie 2023	16
Posolstvo Svätého Otca Františka na 60. svetový deň modlitieb za duchovné povolania	20
Posolstvo Svätého Otca Františka na 57. svetový deň spoločenských komunikačných prostriedkov	26
Posolstvo Svätého Otca Františka na 3. svetový deň starých rodičov a seniorov	33
Posolstvo Svätého Otca Františka na Svetový deň modlitieb za starostlivosť o stvorenstvo	37
Posolstvo Svätého Otca Františka na 109. svetový deň migrantov a utečencov	43
Posolstvo Svätého Otca Františka na 97. svetový deň misií	48
Posolstvo Svätého Otca na 7. svetový deň chudobných	55
Posolstvo Svätého Otca Františka na 38. svetový deň mládeže	64



Z talianskych originálov: *Messaggio del Santo Padre Francesco per la LVI Giornata Mondiale della Pace 2023.* – Posolstvo Svätého Otca Františka na 56. svetový deň pokoja 2023. *Messaggio del Santo Padre Francesco per la XXXI Giornata Mondiale del Malato 2023.* – Posolstvo Svätého Otca Františka na 31. svetový deň chorých 2023. *Messaggio del Santo Padre Francesco per la Quaresima 2023.* – Posolstvo Svätého Otca Františka na Pôstne obdobie 2023. *Messaggio del Santo Padre Francesco per la LX Giornata Mondiale di Preghiera per le Vocazioni 2023.* – Posolstvo Svätého Otca Františka na 60. svetový deň modlitieb za duchovné povolania 2023. *Messaggio del Santo Padre Francesco per la LVII Giornata Mondiale delle Comunicazioni Sociali 2023.* – Posolstvo Svätého Otca Františka na 57. svetový deň spoločenských komunikačných prostriedkov 2023. *Messaggio del Santo Padre Francesco nel 3. Giornata Mondiale dei Nonni e degli Anziani.* – Posolstvo Svätého Otca Františka na 3. svetový deň starých rodičov a seniorov. *Messaggio del Santo Padre Francesco per la Giornata Mondiale di Preghiera per la Cura del Creato 2023.* – Posolstvo Svätého Otca Františka na svetový deň modlitieb za ochranu stvorenia 2023. *Messaggio del Santo Padre Francesco per la CIX Giornata Mondiale del Migrante e del Rifugiato 2023.* – Posolstvo Svätého Otca Františka na 109. svetový deň migrantov a utečencov 2023. *Messaggio del Santo Padre Francesco per la XCVII Giornata Missionaria Mondiale 2023.* – Posolstvo Svätého Otca Františka na 97. svetový deň misií 2023. *Messaggio del Santo Padre Francesco per la VII Giornata Mondiale dei Poveri 2023. Domenica XXXIII del Tempo Ordinario.* – Posolstvo Svätého Otca Františka na 7. svetový deň chudobných – (33. nedeľa v Cezročnom období – 19. novembra 2023). *Messaggio del Santo Padre Francesco per la XXXVIII Giornata Mondiale della Gioventu* – Posolstvo Svätého Otca Františka na 38. svetový deň mládeže do slovenčiny preložila Mária Spišiaková

Lektoroval Ivan Šulík
Odborná spolupráca Marian Veselý

Pre Konferenciu biskupov Slovenska vydal Spolok sv. Vojtecha
– Vojtech, spol. s r. o., Trnava 2023, ako svoju 4 454. publikáciu

Edícia *Pápežské dokumenty*, 118. zväzok

Obálku navrhol Katarína Kročková

Zodpovedná redaktorka Katarína Kročková

Technický redaktor Peter Valach

Tlač Patria I., spol. s r. o., Prievidza

Prvé vydanie

www.ssv.sk, eVojtech.sk
objednávky: 033/590 77 18, objednavky@ssv.sk

Členská zľava 15 % platí v obchodnej sieti SSV.

ISBN 978-80-8161-602-0